

En la Isla al mes . . . 2'00 ptas.
Resto de España al mes 3'00 »
Extranjero al año . . . 60'00 »

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20 céntimos

Los anuncios se pagan por adelantado

Año LI.

Psicología de la política exterior

No tiene política exterior propia e independiente la nación que quiere, sino la que puede, y generalmente la que no puede no quiere; esto es, la que se reconoce incapaz, no se atreve.

Para sentirse una nación capaz de seguir un orden de relaciones exteriores (que solo cuando hay orden, esto es plan, hay política, y no habiéndolo lo que hay es aventura) necesita dos elementos esenciales: un sentimiento nacional encajonado a alcanzar determinado fin, y confianza en que los que la dirigen sirven para el caso. La función de la masa nacional es la de sentir con energía. La de las clases directoras, o sea los gobernantes, la de administrar fríamente esa energía, conduciendo a la nación a la realización del fin propuesto. Estadistas que declaran hallarse propicios a seguir el camino que la opinión les trace no son tales estadistas, por mucho que se inflen en el Parlamento, esa fábrica, hoy cerrada, de falsa moneda política.

No importa que la nación sea pequeña y débil. Ninguna gran potencia nació tal. Hizose, porque quiso serlo y tuvo quien le administrara sabiamente ese querer. Lo esencial es que lo que emprenda, en cada momento de su evolución ascendente, corresponda a sus fuerzas y medios; es decir, que no olvide nunca la tan sabida máxima de que el que mucho abarca poco aprieta, pero que tampoco caiga en la mezquindad de tasarse en menos de lo que vale, juzgando por el valor material aparente. Acaso los adversarios posibles, aunque mucho más fuertes según todas las apariencias, tienen sus puntos débiles e incurrir en errores. Hay que estar atentos a lo vulnerable y a los tropiezos ajenos, y a obrar a tiempo de aprovecharlos.

Así, pues, toda nación debe fundar su vida de relación en estas dos máximas:

- Conócete a tí mismo.
 - Conoce a fondo a los demás.
- Por tanto, la Geografía y la Historia (las propias y las universales) son las bases de la política exterior.

II

A España le faltan esos dos conocimientos.

No ha aprendido todavía su geografía ni su Historia, e ignora, por consiguiente, la verdadera causa de este fenómeno extraño, que la distingue entre todas las demás naciones europeas; una fugacísima grandeza seguida de una decadencia y encogimiento territorial continuos. De la muerte de Fernando el Católico, en 1519, a la primera bancarota de la Hacienda española, en Junio de 1557, no van más años que los que separan la Restauración de la Monarquía por Martínez Campos y Cánovas, a hoy. Ahora bien, como esa bancarota impuso la paz de Chateau-Cambresis, nacida por la urgente necesidad de licenciar el ejército al que no era posible pagar, haciendo del todo estériles las famosas victorias de San Quintín y Gravelinas, en ella está, en realidad, el punto de partida de la decadencia, aunque esta no sea patente al vulgo hasta años después, sin que pudiera contenerla ya ni siquiera la unión con Portugal a la que denominan neciamente anexión los historiadores españoles, políticos y militares desde Lafuente al general Suárez Inclán, no advirtiendo, por ausencia de la verdadera noción de patria, que hablar de con-

quista y anexión es legitimar la separación de 1640, porque lo que nace de la fuerza es lícito que por la fuerza muera.

De modo que no sólo no tiene España conocimiento de las causas de sus cuatro veces seculares desventuras, sino que aun la misma conciencia de su personalidad histórica es en ella confusa e imperfecta.

Por eso no está espiritualmente preparada para una acción exterior perseverante y metódica, que solo siendo perseverante y metódica puede ser fecunda y también por eso anda dando tumbos a merced de los sucesos, indiferente unas veces, súbitamente entusiasmada y alegre para volver al marasmo y a la apatía otras: nunca movida del propósito de acometer una empresa nacional con energía y firmeza.

Y como sería lamentable que la ocasión presente se malograse como tantas otras, y que el público, apagadas las luminarias, extinguido el eco de los discursos, acabadas las fiestas, volviese la espalda al suceso, y nunca más de él se acordase, negando a los gobernantes aquel apoyo sentimental que su acción requiere, según hemos dicho, nos hemos propuesto no dejar la materia de la mano, sino seguir de cerca, y contribuir a esclarecerla y a hacerla interesante, en vez de tratarla circunstancialmente, y como tema de actualidad, error muy generalizado en el periodismo, y en el que no queremos incurrir.

III

No puede fabricarse hoy la política exterior de una nación en el laboratorio cancelleresco, a la manera como se hacía antaño. La acción de la prensa contribuye poderosamente a crearla, y a encauzarla y desviarla, por lo cual el estadista que quiera emprender una obra política ha de empezar por asegurarse la dirección de la publicidad. En otro tiempo los órganos de expresión de la conciencia (o de la inconsciencia) pública eran mucho menos poderosos, y obraban con lentitud, de modo que el gobierno fácilmente podía regírlas y anticiparseles. Ahora no, y los que sabemos como se han preparado, en los últimos 20 años, las alianzas y las guerras mediante campañas de prensa más sabiamente dirigidas que las militares (porque estas dos han revelado en todos los contendientes una falta de aptitud bélica lamentable, a la que se debe la catastrófica duración de la guerra) no podemos caer en el error de pensar que estas cosas se fraguan en el secreto de la diplomacia, entre baldueque, goma arábiga y recepciones; y se condensan en despachos cifrados, porque confundiríamos la dirección de tan graves negocios con la ejecución, los iniciadores supremos con los modestos ejecutantes, al autor del recado con el dependiente que lo lleva.

No. La política exterior, o es la expresión de un sentir nacional administrado por hombres que sepan aprovecharle y dirigirle, y que, si espontáneamente no se muestra, tengan el acierto de provocarle, o no es más que fuego de virutas, apenas encendido cuando apagado. Y no hay otro modo de despertar ese sentimiento, de avivarle y darle fuerza para obrar, que la acción perseverante de la prensa y del libro, enseñando a cada nación, para que no sueñe y se extravíe, el camino de sus aspiraciones legítimas y posibles.

Ese conocimiento es el caudal político que el estadista manejará.

La Prensa de la izquierda, veladamente, comenta en tono de censura el admirable discurso leído por Su Majestad el Rey ante el romano Pontífice. No necesitamos insistir en que el hermoso documento contiene una solemne profesión de fe de los Soberanos españoles, que en esta ocasión, como siempre, han representado los sentimientos de la nación.

Preguntan los citados elementos impugnadores del discurso real, si en España es católico el Estado o lo es el pueblo, y hay que contestarles con claridad que lo son ambos: el uno en virtud de la Constitución, y el otro por impulso íntimo, de corazón, que responde además a la gloriosa tradición histórica, tan brillantemente expuesta en la magistral síntesis que constituye el discurso de Su Majestad.

Aparte de que en España de hecho se mantiene una verdadera libertad de cultos, ya que nunca se han quejado los protestantes de que se les haya molestado en lo más mínimo y poseen varios templos, y respecto a otras religiones, en Madrid también hay establecida una Sinagoga; como es sabido, esos «espíritus fuertes», que no ven con agrado el entusiasmo católico de nuestro Monarca, son unos redomados hipócritas, porque van a misa todos los domingos, y envían a sus hijos a colegios de instituciones religiosas.

No se intente ahora reproducir un problema que no existe: la cuestión del llamado clericalismo. Jamás existió tampoco anteriormente porque en España todo el mundo, altos, bajos y medianos, son católicos. Podrá haber alguna indiferencia superficial y muy lamentable en ciertos sectores, pero la verdad es que la única religión que siente corazón adentro el pueblo español es la católica. No en balde, y como dijo en hermosos párrafos S. M. el Rey ante el Sumo Pontífice, el catolicismo ha formado en la historia la personalidad de la nación española. No es posible que un país niegue sus orígenes ni los

CARIDAD

Un ilustre fraile carmelita predicaba la otra tarde en la iglesia de Jesús, de esta Corte, recomendando a sus oyentes que se aparten de la corriente de demencias y venganzas que circula en la sociedad del día.

¡Amad al prójimo! ¡Acordaos de sus desdichas y miserias!—decía el ilustre carmelita.—¿Qué vais a conseguir con arruinarle, con hundirle...? ¿Qué provecho vais a obtener de una venganza inicua?

Se refería el predicador a los que actualmente escriben anónimos y envían delaciones, influidos por pasiones mezquinas y móviles menaguados.

Hay una diferencia extraordinaria entre el deber de indicar immoralidades, de denunciar infracciones e informalidades legales y el denunciador que procede por odio o venganza.

Los que procuran impedir que se cometa una inmoralidad o una ilegalidad, realizan un acto meritorio. Todo buen ciudadano tiene el deber de oponerse a que se falte a las leyes por los encargados de interpretarlas o de cumplirlas, y más aún el de indicar immoralidades que relajan la disciplina social y son un ejemplo funestísimo. Cuantos proceden caprichosa o venalmente al interpretar la ley, o

factores que contribuyeron a su desarrollo, porque están mezclados a su sangre, forman parte integrante de su espíritu, son algo suyo propio, consustancial, de que no le es posible desprenderse sin perder su armonía orgánica, su forma, su carácter.

Intereses bastardos años atrás plantearon artificialmente el problema clerical en España, para sostener una determinada bandera por conveniencia propia. Bajo la máscara del clericalismo—que máscara es porque es ficción—, colocaron los abusos capitalistas, las antiguas de la vida del trabajo, todos los estímulos que llegaban al alma desde el estómago no satisfecho y los músculos fatigados, y engañando a las clases proletarias, atribuyeron las culpas de sus desdichas a una causa que no existía más que en la imaginación, henchida de mala fe, de sus agitadores.

Aquello era un problema económico y social, y se pretendía llamarle el problema clerical. Hoy los obreros de España, como los de todos los países, han luchado por la reivindicación de los derechos del trabajo, por su emancipación económica, y lo han conseguido en gran parte. Los jornales superan a los haberes ordinarios de la clase media. Poseen abundante legislación protectora. El Estado vigila porque el trabajo se realice en condiciones higiénicas. Los obreros no se quejan como antes. Cada huelga, que es un derecho del trabajador, les hace lograr una ventaja más. En las Casas del Pueblo, en las sociedades obreras, no se habla para nada de clericalismo. Aquello acabó, porque era una ficción; acabó para no volver.

No se molesten, pues, las izquierdas en tratar de resucitar un muerto... que nunca estuvo vivo, si se nos deja pasar la paradoja. El fantasma del clericalismo quedó desvanecido al soplo de la realidad.

Quieran o no ciertos elementos, España es un Estado católico y un pueblo católico.

(De «La Acción»)

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Mahón, jueves 29 de Noviembre de 1923

EL FANTASMA DEL CLERICALISMO

Estado y pueblo, en España, son católicos

OFICINAS

Redacción y Administración: Plaza de Príncipe, 11, y Rampa de la Abundancia, 16.—Teléfonos 20 y 84.

Dirección telegráfica: BIEN-MAHÓN

No se devuelven los originales

Núm. 15.178

CINE ESPAÑA

Sábado 1.º Diciembre 1923.—A las 9 noche.—Con Terceto Mahón
CONTINUACIÓN DE LOS PROGRAMAS EXTRA
Grandioso y sensacional estreno de la estupenda película dividida en seis partes

CONTRA VIENTO Y MAREA

Soberbia erección del insigne artista LEÓN MATHOT, el artista predilecto de los públicos aristocráticos
Completarán el programa una información gráfica de la más grande y horrorosa catástrofe mundial, los terremotos del Japón, y la película cómica de seguro éxito

CAÑAMÓN MOZO DE BAR

NOTA.—Semana próxima otro estupendo estreno.

CRÓNICA

El viaje de SS. MM. los Reyes

A pesar de las noticias recibidas ayer, anunciando la suspensión de la visita de SS. MM. los Reyes a esta tierra menorquina, nuestros deseos de que se rectificara esta disposición nos hizo concebir optimismos, que nos movían a esperar que hoy podríamos anunciar al público la fausta nueva de la visita de nuestros augustos Soberanos.

Desgraciadamente no se han confirmado nuestros optimismos y hoy únicamente podemos comunicar a nuestros lectores el telegrama que el Alcalde de esta ciudad cursó por la telegrafía militar, por la estación radiográfica de Sóller y por cable, al Excmo. Sr. D. Miguel Primo de Rivera, Presidente del Directorio.

Dice así el telegrama:

«Alcalde Mahón a Presidente Directorio Militar, acorazado «Jaime I» navegando.

Con gran sentimiento el pueblo de Mahón ve defraudados sus deseos de poder demostrar su afecto y lealtad a sus Reyes Stop La ciudad y la isla toda esperaba con gran alegría y vivo entusiasmo la regia visita pero aún confía verla realizada.»

A la hora de escribir estas líneas, no había recibido nuestra primera autoridad municipal contestación a dicho telegrama.

Ayer por la tarde se reanudaron los trabajos en el arco que Ejército y Marina elevaban en honor de Sus Majestades, trabajos que han durado parte de la noche.

El arco está casi terminado y lo forman dos esbeltas torres almenadas unidas por un arco. En la fachada principal se lee: «El Ejército y Marina a SS. MM.», y en la posterior esta inscripción: «Vox populi suprema lex». El arco resulta elegante y bello. Ha sido construido por personal de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza que ha merecido elogios.

En la plaza Constitución continúan esta mañana los trabajos, estando éstos ya muy adelantados.

Las aspiraciones nobilísimas de Menorca se han visto defraudadas al suspenderse la visita de nuestros augustos Monarcas, que hubieran recibido en esta pruebas inequívocas de los sinceros y leales afectos que inspiran en esta roqueta, del acendrado cariño y fiel adhesión de los menorquines.

Función benéfica

Organizada por distinguidas damas de esta localidad, con la cooperación de bellas señoritas, se celebrará mañana a las cinco de la tarde y en el salón de la Academia Mariana de San Estanislao, una función benéfica, cuyos ingresos son destinados a los fines caritativos y culturales que persigue la mencionada asociación.

Se pondrá en escena por un cuadro de distinguidos aficionados la hermosa comedia en dos actos ori-

ginal de los señores Álvarez Quintero, titulada «El amor que pasa». En atención al fin de la velada y accediendo a galantes requerimientos, el escritor argentino don Octavio Lobo recitará varias de sus inspiradas poesías.

La hermosa velada culminará con el canto de la bellísima composición de Rossini «Caridad», por un coro de distinguidas señoras y señoritas, bajo la dirección del reputado Maestro don Domenico Bellissimo.

Gran interés, por los elementos que la organizan y por el programa que se ha de desarrollar, ha despertado la velada que se ha de celebrar mañana en la Academia Mariana de San Estanislao con benéfico fin.

En nombre de la comisión organizadora, nos ha dirigido atento B. L. M. invitándonos a la velada, la distinguida señora doña Rosario Colorado de Cotrina.

Agradecemos sinceramente la delicada atención y nos es grato testimoniar muy rendidamente nuestra consideración más respetuosa a la señora doña Rosario Colorado de Cotrina y comisión de señoras organizadora de tan bello y altruista festival.

De viaje

A bordo del vapor «Mahón» ha regresado a ésta acompañado de su distinguida hija doña María, nuestro querido amigo don Juan Victory Taltavull.

En el mismo buque han salido esta mañana el Teniente Coronel de Ingenieros don Luis Castañón y el Capitán del mismo Cuerpo don José Carrasco, pertenecientes ambos al Batallón de Radiotelegrafistas de Madrid, que pasaron a ésta para inspeccionar las nuevas instalaciones de la estación radiotelegráfica de la Fortaleza de Isabel II.

El mando del «Ciudadela»

Hoy se hará cargo en Alcudia del mando interino del vapor «Ciudadela» nuestro amigo el primer oficial del vapor «Mahón» don Antonio J. Tuduri que mandará dicho buque mientras dure la licencia que ha sido concedida al capitán señor Seguí.

El cargo de primer oficial del vapor «Mahón» lo desempeñará también interinamente el segundo don José Moysi.

Escuadrilla de submarinos

A última hora de la mañana de ayer entró en nuestro puerto la escuadrilla de submarinos de apostadero en esta Base Naval y el torpedero número 22.

La entrada de los submarinos fué presenciada por numeroso público que pudo apreciar una vez más la pericia de nuestros marinos en los ejercicios de inmersión que realizaron dichos buques antes de tomar cabos en su habitual fondeadero.

El vapor «Mahón»

Merece en verdad elogios la oficialidad y tripulación del vapor «Mahón» que al mando de su capitán Femenias, tan excelente servi-

ció ha prestado esta semana que con motivo de los viajes extraordinarios que ha tenido que realizar, no han tenido apenas el necesario descanso.

En las primeras horas de la mañana de hoy ha regresado el «Mahón» en viaje directo extraordinario, trabajándose activamente para salir a hora de itinerario con rumbo a Alcudia, lo que han conseguido merced a los esfuerzos de todos.

Después de una labor ruda de varios días, queda el «Mahón» en la línea que le pertenece, pero justo es reconocer los buenos deseos y los sacrificios de su capitán, oficiales y tripulantes en bien del servicio público.

Crónica religiosa

En la parroquia del Carmen se han hecho por el Rdo. Párroco los siguientes bautizos:

El 31 de octubre último, de un niño de tres meses, hijo legítimo de Sebastián Alegre y de Margarita Pons; nombre, Sebastián; padrinos, abuelo paterno y Gregoria Pons Gomila.

El 5 del corriente mes, de una niña de trece meses, hija natural... nombre, Victoria; padrinos Juan Alonso Mercadal y Margarita Alonso Arnau.

El 20 de este mismo mes, después de celebrado matrimonio canónico de los padres Antonio Carreras Seguí y Juana Capó Seguí, unidos antes civilmente, confesados y comulgados, fueron bautizados, después de preparados los mayores, cuatro hijos suyos: un niño de nueve años, una niña de siete años, otra niña de cinco años, otro niño de catorce meses; nombres: del primer niño, Rafael; padrinos, don Lorenzo Olives Capó y doña Margarita Capó y Capó; nombre de la primera niña, Antonia; padrinos, don Francisco Olives Tutzó y doña Rita Olives Capó; nombre de la otra niña, María; padrinos, don Francisco Muñoz Cardona y doña Rita Riera Barón; nombre del último, Francisco; padrinos, Juanito Gibeli Capó y doña Ana Capó y Capó.

La Obra de San Francisco Régis, Religiosas del Hospital y otras familias han participado con el Párroco en esta obra, y todos han agasajado a los padres.

Terminaron estos actos con sentida plática a los muchos fieles que celebraron con gozo estos felices éxitos.

Contribuciones y cédulas

Recordamos a nuestros lectores que mañana día 30 es el último para pagar las contribuciones territorial e industrial del corriente trimestre, incurriendo en recargo los que dejen de verificar el pago.

También fine mañana la prórroga concedida para el pago de las cédulas personales que tendrán los morosos que pagar con el duplo de su valor como penalidad.

Pescado

Procedente de Ciudadela llegó ayer tarde un auto que fué portador de gran cantidad de pescado, cogido por las parejas del bou que se dedican a su industria en aquellas aguas.

El precio a que se vendió dicho pescado fué sumamente económico.

Exportación

A bordo del vapor correo «Mahón» han sido embarcadas esta mañana 8 cajas queso.

NOTICIAS MARITIMAS

Entradas

A la una y media de esta madrugada ha fondeado en este puerto procedente de Barcelona en viaje directo el vapor correo «Mahón» al mando de su capitán don Juan Femenías.

Salidas

A las ocho, hora de itinerario, ha emprendido viaje con rumbo a Alcudia y Barcelona el vapor correo «Mahón».

Información

Dice «La Voz de Ibiza» del viernes, con el título «El Pedro Oliver»:

«A las diez de la noche fondeó en este puerto el pailebote «Pedro Oliver», de la matrícula de Palma, que procedente del Continente, se dirigía a la capital de la provincia. Por causa del viento reinante su-

frío varios desperfectos en la arboladura, rompiéndose el palo trinquet y el mastelero del palo mayor, perdiendo las áncoras y las velas.

Remolcado por el «Frau», pudo llegar a este puerto después de grandes esfuerzos y costosas maniobras quedando fondeado frente al «Mollet». En la tripulación que trabajó incansablemente para salvar al barco, no ha habido desgracias que lamentar.»

MAHÓN F. C.

Esta Sociedad pone en conocimiento de los señores socios que a fin de tener derecho a rebaja en los próximos partidos de Campeonato, se sirvan recoger el carnet que les será facilitado en la Conserjería del Ateneo Científico.

Horas: viernes de 9 a 12 y de 3 a 8; sábado de 9 a 12.—La Junta. 1-2

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 29 de Noviembre de 1923

Parada: Regimiento de Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: Comandante de Artillería don Enrique Fernández.

Imaginería: Comandante de Infantería don Federico Moyst.

Hospital y provisiones: 2.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: 11.º Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa-Carlos

Único Oficial de Ingenieros.

Imaginería: 1.º Oficial de Infantería.

El Coronel Sargento Mayor.— Luis Franco—Rubricado.—V.º, B.º —El General Gobernador.— Martín Alcoba.—Rubricado

SANTORAL

Santo de hoy.— Santos Iluminada virgen y San Saturnino obispo.

Santo de mañana.— Santos Andrés apóstol y Constancio y Santas Justina y Maura.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del 28 de noviembre de 1923

Table with financial data including Francos, Libras, Dollars, Liras, Marcos, Coronas, Interior serie A, Exterior Serie A, Obligaciones Barcelonesa de Electr., F. C. Catalanes, C.ª Gral. Tran., C.ª Trasad., F. C. Nor. Pad., Sdad. Gral. Aguas de Barcelona, Cáceres Variable, Amortizable 5 p.%, A. 1920, B., A. 1917, B.

Crédito Mercantil de Menorca

MAHÓN

Bolsa de Barcelona del día 28 de noviembre de 1923

Table with financial data including Amort. 4 por 100 A., B., A. 1920, B., A. 1917, B., Inter. 4 id. A., B., 70/20, 70/20, 85/90, 85/30, Obligaciones Norte Prioridad Barcelona, Barcelonesa Electricidad 5 por 100 1913, Cáceres Variable, Trasad. 4 por 100, Andaluces 2.ª serie fijo, Francos cheque París, Libras id. Londres, Marcos id. Berlín, Coronas id. Viena, Liras id. Roma, Dollars id. New York, Francos id. Zurich.

Bolsa de Madrid

del día 28 de noviembre de 1923

Table with financial data including Obligaciones Tesoro A., B., Cédulas Banco Hipotecario de España 4 por 100, Cédulas Banco Hipotecario de España 5 por 100, Cédulas Banco Hipotecario de España 6 por 100.

Academia Mariana de San Estanislao

Domingo 2 de Diciembre de 1923

Dos sesiones, a las cinco y media tarde y nueve y cuarto noche Estreno de la película

NO ME LLAME USTED CHIQUILLA

Completada por una cómica en dos partes titulada VILLA CABALLOS

TRIANON

La Sociedad de las Naciones

quiere derribar las barreras que separan a los hombres; pero

LA VOZ DE LA RAZA

con su fuerza avasalladora destruye los sueños de los poetas y de los filósofos y pone a los pueblos frente a la triste realidad.—La cinta LA VOZ DE LA RAZA ha sido presentada con asombroso éxito ante

La Cámara de los Diputados de Francia

como el film más perfecto de la industria cinematográfica de su nación LA VOZ DE LA RAZA está dividida en dos jornadas y se proyectará la primera en este salón el

Jueves, día 29, a las cinco y media y a las nueve

completando el programa una vista panorámica y la chistosísima cinta en dos partes DIA DE CARNAVAL, por Billy Vert

Amenizarán ambas sesiones el Sexteto Worsley y el Jaz-Band, interpretando, entre otras composiciones, «De Fez a Triana» (Danza Oriental), «La oreja de oro» (Cosas de España), una fantasía de la ópera «Aida» y «La canción del olvido».

Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid

Madrid 28.

DEL VIAJE DE LOS REYES A ITALIA

Banquete en honor del marqués de Estella

Dicen de Nápoles que por la noche, el ministro de Marina, en representación del Gobierno, obsequió con un banquete en el Hotel Excelsior, al general Primo de Rivera.

Los brindis

Al descorcharse el champán, el ministro de Marina, almirante Thon di Revel, brindó por la noble España, rogando al general Primo de Rivera que fuera intérprete cerca de la nación española de las manifestaciones de simpatía hechas por el pueblo italiano a los Soberanos españoles y al jefe de su Gobierno.

Añadió que el Mar Mediterráneo no separa a Italia y España, sino que las une.

El brindis del almirante fué saludado con una salva de aplausos y con vivas a España. La orquesta ejecutó la Marcha Real.

El general Primo de Rivera dió las gracias al ministro representante del Gobierno italiano, y después de recordar las magníficas manifestaciones de estos días, declara que al atravesar Italia, ha podido comprobar los grandes progresos realizados por esta nación.

Recogiendo la alusión hecha al Mediterráneo, mar que une a ambos países, como ha dicho el almirante Thon di Revel, el general Primo de Rivera afirma que los solemnes actos de estos días no son simples fiestas pasajeras, sino el testimonio de la firme unión que existe entre los Estados español e italiano.

El final del discurso del Presidente del Directorio es recibido con grandes aplausos, dándose entusiastas vivas a Italia y España.

La orquesta interpreta el Himno Real Italiano.

Excursión al Vesubio

Los Soberanos españoles, acompañados del general Primo de Rivera y de las personas que constituyen los séquitos respectivos, setrasladaron esta mañana a la estación, para emprender una excursión al Vesubio.

A su paso por las calles fueron acogidos con manifes-

taciones entusiásticas por parte del público que no cesó un momento de vitorearles.

En la estación esperaban a Sus Majestades, además del Presidente del Directorio, que se había adelantado a los Reyes, el duque de Aosta, el duque de Spoleto, el embajador de Italia en Madrid, el embajador de España en Roma, el Cardenal Primado de Toledo, monseñor Reig, y otras muchas personalidades.

Una vez puestos en camino hacia Pogliano y en todas las estaciones de tránsito, así como a lo largo de la vía, por ambos lados de la misma, aclamaban insistentemente a los Reyes millares de personas, en especial obreros y aldeanos.

Al llegar a Puglino, los Monarcas y sus séquitos se trasladaron al funicular, con el cual subieron al Vesubio.

Los Soberanos españoles llegaron hasta el Observatorio, pero la niebla impidió que vieran el cráter.

A la una y veinte minutos de la tarde volvieron a Messina, siendo recibidos por el Cardenal Reig y demás personas que no habían subido a ver el cráter.

A la una y cincuenta minutos llegaron a Pompeya, donde almorzaron.

Durante todo el trayecto del tren real un numeroso gentío constituido principalmente por campesinos y obreros, aplaudió calurosamente a los Soberanos españoles.

Las casas, estaciones y los pueblos estaban engalanados.

Las representaciones

En todas las ceremonias en honor de los Reyes ha estado representado el señor Mussolini por el jefe de su Gabinete Barón Russo y el ministro de Negocios Extranjeros por su secretario marqués de Contadini.

Asimismo ha asistido a dichas ceremonias el conde Cellare, dignatario de la Casa Real, y la duquesa Cito, dama de la Reina de Italia.

Admiración de Nápoles por nuestros Soberanos

Los Soberanos españoles han hecho presente a cuantas personas han tenido el honor de conversar con SS. MM. el entusiasmo que siente su ánimo por la brillantísima acogida que les ha dispensado el pueblo de Nápoles, al cual hasta el mismo cielo ha con-

tribuido, realizando los actos de ayer con un magnífico sol.

La población napolitana llena plazas y calles, balcones y ventanas. Hasta en los mismos tejados de las casas se ven racimos de gente apiñada para contemplar el paso de la regia comitiva.

El espectáculo ha revestido caracteres de máxima grandiosidad, especialmente en la revista que se ha pasado a las tropas en la calle de Caracciolo.

Terminada la revista, el Rey puso pie en tierra y entregó el caballo a un ayudante, apeándose igualmente las personas que constituían su escolta.

Antes de volver al carruaje, el Rey fué nuevamente saludado militarmente por los generales fascistas Debono, Balvo Giunta, Terruzzi, Sacco y otros muchos, siendo rodeado por los duques de Aosta y de Esopoletto y el general español Primo de Rivera. Su Majestad Don Alfonso permaneció dentro del cuadro de generales por espacio de unos diez minutos, llevando su benevolencia al extremo de permitir que se impresionaran numerosas fotografías, mientras reiteraba a todos con aquella cariñosa y sencilla manera que constituye su característica, su satisfacción por la espléndida revista que acababa de tener lugar, mostrando su admiración impecable que observaron los soldados y por su santo orgullo, haciendo resaltar la circunstancia notable de que todos los milicias allí presentes se sacrificaron por la magna obra.

El Monarca español, aunque había demostrado ya hallarse muy al corriente de la organización del Ejército italiano y la constitución de su milicia, solicitó explicaciones acerca de determinados detalles, procediendo como un verdadero rey-soldado lo cual contribuyó grandemente a aumentar la admiración que el joven Monarca despierta en cuantos le tratan, a causa de sus maneras afables, de su cordialidad grande, y de su tacto exquisito.

La ciudad de noche

Anoche ofrecía la ciudad brillantísimo aspecto. Todos los edificios públicos estaban iluminados. Las escuadras fondeadas en la rada ostentaban también vistosas iluminaciones.

La multitud se estacionaba en las calles esperando el paso de los Reyes para aplaudirles y aclamarlos.

Madrid 28 a las 16'40.

Los Reyes en Pompeya

Nuestros Monarcas han sido aclamadísimos en Pompeya.

Muy detenidamente visitaron Don Alfonso y Doña Victoria las notables excavaciones pompeyanas, admirando los más hermosos descubrimientos arqueológicos.

En el Santuario

Después de visitar las ruinas pompeyanas, los Monarcas y su séquito visitaron el bello Santuario de Pompeya.

Fueron recibidos con toda solemnidad, dándoles la bienvenida el Rector señor Cellis. Los huérfanos del Asilo cantaron hermosos cantos de delicadas estrofas ante los Reyes de España, que escucharon complacidos.

Los Reyes firmaron en el álbum de visitas.

Regreso a Nápoles

A las siete de la tarde regresaron a Nápoles Sus Majestades, marchando directamente al Palacio de los duques de Aosta donde comieron.

Divergencias anglo-francesas

Dicen de Berlín que se señalan divergencias anglo-francesas, por desaprobar Inglate-

rra el convenio celebrado entre la comisión franco-belga y los industriales alemanes del Rhur.

Pidiendo prórroga de un decreto

Una comisión del Círculo de Defensa Mercantil Patronal ha visitado al vocal del Directorio, general Muslera, interesándole para que sea prorrogado el decreto de 24 de octubre sobre documentación mercantil para impuesto de utilidades de las dependencias.

El general Muslera dijo que creía que podría hacerse, rogando que esperaran el regreso del Presidente para contestación definitiva.

Línea aérea Sevilla-Buenos Aires

Al regreso de los Reyes a Madrid, se firmará el decreto de concesión de la línea aérea Sevilla-Buenos Aires.

Madrid 29 a las 5.

Nota del Directorio.

El asunto de las minas de Almadén

El Directorio ha facilitado a la prensa una nota oficiosa en la que dice que para evitar torcidas interpretaciones y versiones tendenciosas en el asunto de las minas de Almadén, adoptará las resoluciones pertinentes, siendo temerarias toda clase de reposiciones.

La llegada de los Reyes

El día de la llegada de los Reyes a Madrid, no será declarado fiesta nacional, pero a los empleados de los Ministerios se les permitirá que puedan ausentarse de las oficinas con el objeto de recibir a los Reyes.

Igual autorización se concederá a los empleados de centros docentes y corporaciones oficiales.

En Madrid se prepara un grandioso y brillante recibimiento a los Monarcas.

Temporales en Andalucía

Noticias de Sevilla y Huelva, así como las de otras provincias andaluzas, dicen que continúa en toda Andalucía el temporalazo de agua, causando grandes destrozos.

A todos los puertos llegan de arribada forzosa embarcaciones de todo tonelaje.

PRENSA ASOCIADA

Parte facilitada por la Delegación del Gobierno

Madrid 29 a las 2.

Zona oriental: Ha sido herido en la avanzadilla de Afrau el cabo del Batallón de Alava José Ruiz Pasos.

Vapor correo Málaga salió expedición repatriados noveno ligero compuesto de dos oficiales, siete clase segunda, 145 tropa y la del Primero ligero de Zapadores con un oficial, 6 clases 2.ª y 217 tropa. Aviación no efectuó vuelos por mal estado del tiempo.

Zona occidental sin novedad.

ULTIMA HORA

Al ir a cerrar esta edición, nos facilita esta Alcaldía el siguiente telegrama, contestación al que se trasmitió y que en otro lugar publicamos:

«El Presidente Directorio al Alcalde de Mahón.—En llamar a las nueve horas y quince minutos del día veintinueve del corriente.

Los Reyes sienten tanto como esa población verse privados visita que mismo Rey señaló, pero necesidad difiere salida Nápoles por mal tiempo ha hecho imposible realizar.

Reciba esa ciudad e isla el saludo de SS.MM. y Gobierno que aprovecharán primera ocasión visitarles.»

Imp. de M. Sintet Rotger.—Mahón